

SE UM POEMA POR DIA DÁ SAÚDE E ALEGRIA...  
ENTÃO O QUE FARÁ UM DIA DA POESIA?



### ATENÇÃO ÀS ALTERAÇÕES DE SALAS E ALINHAMENTO DA MARATONA D'OS LUSÍADAS E OUTROS POEMAS DE CAMÕES

Em 2008, como resultado de uma iniciativa conjunta do Plano Nacional de Leitura (Ministérios da Educação e Assuntos Parlamentares) e do Centro Cultural de Belém (Ministério da Cultura), o Dia Mundial da Poesia foi comemorado no CCB. Em 2009, e face ao êxito alcançado em 2008, com uma adesão do público muito acima das expectativas, as duas entidades, em conjunto, decidiram uma vez mais assinalar este dia e comemorar novamente o Dia Mundial da Poesia. Com convidados como José António Pinto Ribeiro, Ministro da Cultura, Manuel Graça Dias, Vasco Graça Mora, Jorge Silva Melo, Isabel Alçada, Inês Pedrosa, Marcelo Rebelo Sousa, Pedro Tamen, Margarida Pinto Correia, Anabela Mota Ribeiro, Filipa Leal, Maria Teresa Horta, Simonetta Luz Afonso, Hélder Macedo, José Tolentino Mendonça, António Osório, Nuno Júdice, Gastão Cruz e João Vieira, entre muitos outros, faremos do CCB uma “casa” para esta comemoração viva da poesia. O programa para dia 21 de Março de 2009, Sábado, inclui inúmeras actividades que se estenderão entre as 11h00 e as 19h00 e ocuparão quer o piso térreo, quer o 1.º piso do Centro de Reuniões.

A entrada é livre.

## PROGRAMA

11h > 19h

- O quarto de Fernando Pessoa | Entrada da Sala de Leitura > instalação de João Vieira.
- “La vida es un bolero” | Foyer Luis Freitas Branco > instalação de João Vieira.
- As Imagens das Palavras | Vários espaços do Centro de Reuniões > exposição de pintura de João Vieira (exposição patente até dia 20 de Abril).
- Os Passos da Poesia - Áudio-Poemas | Vários espaços > o público pode ouvir poesia gravada, enquanto passeia, através de auriculares, disponibilizados pelo CCB, a requisitar na Recepção do Módulo 1.

- **Corpos Letrados** | Sala Sophia de Mello Breyner Andresen > performance (vídeos/filmes) de João Vieira.
- **Feira do Livro de Poesia** | Recepção do Módulo I e Exterior

## 14h > 18h

---

- **As Faces do Poeta** | *Foyer* Galeria Mário Cesariny > vídeos de poesia declamada por poetas e actores.

## 14h > 19h

---

- **Diga lá um poema** | Bengaleiro Norte > Leituras em voz alta abertas ao público. O espaço é montado como um estúdio de gravação, com um estrado e um microfone. O público é convidado a dizer poesia frente a uma câmara. As gravações são passadas, em diferido, em televisores.

## 14h30 > 19h

---

- **Leitura “Os Lusíadas” e poemas de Camões** | Sala Fernando Pessoa > Os cantos de *Os Lusíadas* e outros poemas ditos por diferentes personalidades.
  - **Canto I** > António Mega Ferreira - estrofes 1\18  
> Jorge Pedreira - estrofes 19/41 (Concílio dos Deuses)
  - **Canto II** > F. Luís Sampaio - 71\103 (Chegada a Melinde)
  - **Canto III** > Manuel Graça Dias - 18\143 (Pedro e Inês)
  - **Canto IV** > Guilherme de Oliveira Martins - 15\45 (Nun’Álvares e Aljubarrota)  
> Simonetta Luz Afonso - 84\94 (Partida das Caravelas e Velho do Restelo)
  - **Canto V** > Teresa Lago - 16\36 (Viagem pelo Atlântico)  
> Laborinho Lúcio - 37\61 (Adamastor)
  - **Canto VI** > Anabela Mota Ribeiro - 70\91 (Os Doze de Inglaterra)
  - **Canto VII** > Paula Mourão - 57\63 (Recepção do Samorim ao Gama)
  - **Canto VIII** > J.A. Pinto Ribeiro - 64\75 (Discurso do Gama)
  - **Canto IX** > José Luís Carrilho da Graça - 16\24 51\63 69\81 e Margarida Pinto Correia - 36\42 64\68 83\89
  - **Canto X** > Marcelo Rebelo de Sousa - 79\90 (A Máquina do Mundo) 142\156 (Final)
  - **Canção VII** > Maria Nobre Franco
  - **Canção IV e Ode V** > Inês Pedrosa
  - **15 Sonetos** > Hélder Macedo
  - **Canção I** > Teresa Calçada
  - **3 Sonetos** > Isabel Alçada

## 14h30 > 19h30

---

- **De viva voz** | Sala Luís de Freitas Branco > Poetas, actores e outros convidados, dizem poesia sua e de outros.  
Pedro Lames diz Fernando Pessoa  
Ana Paula Tavares (Angola)  
Fernando Echevarria  
Rui Morisson diz Drummond de Andrade  
Nuno Júdice  
Luís Carlos Patraquim (Moçambique)  
Maria Teresa Horta  
Filipa Leal diz Clarice Lispector

Carlito Azevedo (Brasil)  
Elisabete Caramelo diz José Craveirinha  
Pedro Tamen  
José Tolentino Mendonça  
Vasco Graça Moura  
António Osório  
Manuel António Pina  
José Luís Tavares (Cabo Verde)  
Luís Quintais  
Daniel Jonas  
Alexei Bueno  
Gastão Cruz  
Manuel Villaverde Cabral diz a “Tabacaria” de Álvaro de Campos

## 15h30 > 16h30

---

- **Quando a Poesia é o que restou da voz** | Sala Almada Negreiros > Conversa fiada sobre poesia e voz com Andreia Bento, João Meireles, Pedro Lacerda, Sílvia Filipe, Sylvie Rocha e Jorge Silva Melo (Artistas Unidos). Um passeio pela poesia ocidental e a sua relação com a oralidade, através de Jacques Prévert, Píndaro, John Guilgud, Shakespeare, Racine, W.H. Auden, Garrett, José Gomes Ferreira, Pavese, Ungaretti, Dante, Sérgio Godinho, Paul Celan, Jorge de Sena e Schubert-Müller.

## 15h30 > 16h30

---

- **CONFERÊNCIA** | Sala de Leitura > Palmeiras e Verso Livro: a Experiência Histórica da Poesia Brasileira por Abel Barros Baptista

## 17h00

---

- **CONFERÊNCIA** | Sala de Leitura > Fernando Pessoa, Poeta do Mundo por Richard Zenith
- **LANÇAMENTOS** | Sandwich Bar
  - *Aluimentos*, Bénédicte Houart, Livros Cotovia - com a presença da autora
  - *Do Princípio*, Pedro Braga Falcão, Livros Cotovia - com a presença do autor
  - *Arado*, A.M. Pires Cabral, Livros Cotovia, apresentado por Osvaldo M. Silvestre
  - *O Mar e o Espelho*, W.H. Auden, tradução por Daniel Jonas, Livros Cotovia/Teatro da Cornucópia, com uma conversa entre o tradutor e Luís Miguel Cintra

## 17h00 > 18h30

---

- **Uni-Versos: Os nossos poemas** | Sala Almada Negreiros > Sinde Filipe e Paula Castelar dizem poesia acompanhados por Laurent Filipe (trompete), João Paulo Esteves da Silva (piano) e Massimo Cavali (contrabaixo).

## PROGRAMA EDUCATIVO > CCB / Fábrica das Artes

### 11h > 19h

---

Ao pé da Árvore da Poesia vão despontar as folhas da Primavera que ainda há-de vir, poesia escrita numa fita vai voar, para colorir o dia, poesia cantada, dita, sussurrada, Poesia... Poesia...

- Sala Cottinelli Telmo | 11h às 19h  
**Da Poesia ao Livro e do Livro à Poesia** com Antonella Gilardi, Telma Pereira, Marta Rego, Manuel Moreira
- Sala Daciano da Costa | 11h às 19h  
**Poesia Cruzada - Banco de Poesia** com Inês Tarouca, Maria Morbey
- Sala Maria Helena Vieira da Silva | 14h30  
**Concerto - Bando dos Gambozinos - “Poetas à Voz de Semear”** 20 cantigas de 15 poetas portugueses
- Sala Maria Helena Vieira da Silva | 16h30  
**Oficina “Os Poemas ... São o quê, afinal?”** com o Bando dos Gambozinos
- Sala Amadeo Souza-Cardoso | 16h00 (6 aos 9 anos e adultos) e 17h30 (Graúdos)  
**Oficina “Da Boca para Fora”** com Margarida Mestre
- Átrio da Sala Maria Helena Vieira da Silva, Sala Amadeo Souza-Cardoso, Sala Cottinelli Telmo e Sala Daciano da Costa | 11h às 19h  
**A Árvore Cá Dentro** de Marta Rego

Contamos convosco na maior celebração da poesia. Em anexo, podem encontrar o programa completo do Dia Mundial da Poesia. Um abraço,



**Gabinete de Imprensa**

Sofia Cardim ([sofia.cardim@ccb.pt](mailto:sofia.cardim@ccb.pt))

Ana Pereira ([ana.pereira@ccb.pt](mailto:ana.pereira@ccb.pt))

Rita Tomás ([rita.tomas@ccb.pt](mailto:rita.tomas@ccb.pt))